**Obvezni sadržaj Ugovora o kreditu**

Osiguranik se obvezuje, uz odredbe koje na odgovarajući način odražavaju svrhu i predmet Sporazuma o osiguranju portfelja, u sve Ugovore o kreditu uvrstiti odredbe kojima se na odgovarajući način prenosi sljedeće:

1. Utvrđenje da je Kredit odobren u suradnji s Osigurateljem po Programu osiguranja.
2. Izjavu Izvoznika da je u cijelosti upoznat s Programom osiguranja i Općim uvjetima te da je suglasan da se Kredit odobri u skladu s Programom osiguranja.
3. Ovlaštenje Osiguraniku i Osiguratelju od strane Izvoznika (eventualno i jamca/sudužnika) da vrše uvid u poslovne knjige Izvoznika (eventualno i jamca/sudužnika), ostalu dokumentaciju vezanu uz Kredit, službena financijska izvješća Izvoznika ili druge dokumente na temelju kojih je Osiguranik utvrdio veličinu i ostvareni prihod Izvoznika u skladu s Kriterijima prihvatljivosti za uključenje kredita u portfelj u odnosu na Izvoznika, dokument na temelju kojeg je Osiguranik utvrdio iznos Kredita u skladu s Kriterijima prihvatljivosti za uključenje kredita u portfelj u odnosu na Kredit iz točke 1.2. Programa osiguranja, kao i poslovne knjige Osiguranika koje se tiču Kredita i Ugovora o kreditu.
4. Obvezu Izvoznika da na zahtjev Osiguranika i/ili Osiguratelja dostavi informacije i/ili dokumentaciju potrebne za provedbu Programa osiguranja.
5. Utvrđenje da je Kredit namijenjen isključivo za financiranje likvidnosti Izvoznika uslijed poteškoća u poslovanju s kojima se Izvoznik susreo kao izravan ili neizravan rezultat poremećaja u gospodarstvu uzrokovanih ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu, sankcijama koje je uvela Europska unija ili njeni međunarodni partneri, kao i gospodarskim protumjerama koje je primjerice poduzela Rusija.
6. Utvrđenje da je netočno ili neistinito davanje podataka od strane Izvoznika razlog za otkaz Kredita.
7. Utvrđenje da, u skladu s Općim uvjetima:
8. trenutkom isplate Odštete i/ili Troškova prisilne naplate Osiguraniku, na Osiguratelja prelaze sve tražbine iz Ugovora o kreditu zajedno sa sporednim pravima, uključujući instrumente osiguranja, i to do visine ukupno isplaćene Odštete i/ili Troškova prisilne naplate, uvećano za zakonsku zateznu kamatu koja pripada Osiguratelju, a koja teče od dana isplate do dana podmirenja tražbina Osiguratelja,
9. će Osiguratelj nakon isplate Odštete ustupiti radi ispunjenja Osiguraniku tražbine navedene pod a) ove točke te da će ovlastiti Osiguranika na vođenje svih potrebnih radnji i postupaka naplate,
10. je Osiguratelj ovlašten u svakom trenutku jednostranom pisanom izjavom upućenom Osiguraniku, od Osiguranika preuzeti nenamireni dio tražbina navedenih pod a) ove točke zajedno sa pripadajućim sporednim pravima natrag, te nastaviti samostalno voditi sve potrebne radnje i sve postupke naplate.

Izjavu Izvoznika da izričito pristaje na pravne učinke iz ove točke Priloga i da neće stavljati prigovore po tim osnovama.

1. Informiranje Izvoznika će u slučaju zaprimanja zahtjeva za informacijama koji je sukladan Zakonu o pravu na pristup informacijama i/ili utemeljen na presudi bilo kojih sudova, eventualnim izmjenama propisa, i/ili odlukama bilo kojeg nadležnog tijela, Osiguratelj podnositeljima zahtjeva za informacijama dostavljati podatke koje će sudovi smatrati, odnosno, propisi i/ili nadležno tijelo određivati da su javno dostupni podaci na dan kada se isti budu dostavljali.
2. Pribaviti od Izvoznika potpisanu Izjavu o prihvatljivosti klijenta, koja čini privitak ovom dokumentu, te utvrditi da je Izvoznik i/ili odgovorne osobe Izvoznika (stvarni vlasnik, članovi uprave ili drugih upravljačkih tijela, članovi nadzornog odbora, zakonski zastupnik, opunomoćenik), prihvatljiv za uključenje Kredita u portfelj, u smislu nepostojanja kaznenih djela i/ili drugih okolnosti navedenih u Izjavi o prihvatljivosti klijenta.
3. Osiguranik u Ugovoru o kreditu mora utvrditi: da je na temelju Programa osiguranja portfelja kredita za likvidnost izvoznika – mjera pomoći gospodarstvu RH nakon ruske agresije na Ukrajinu i Sporazuma o osiguranju portfelja broj \_\_\_\_\_ zaključenog dana \_\_. \_\_. \_\_\_\_. Između Osiguratelja i Osiguranika, a po kojem je osiguran povrat Kredita iz Ugovora o kreditu, Izvoznik datumom potpisa Ugovora o kreditu, ostvario potporu iz poglavlja 2.2. Privremenog kriznog okvira[[1]](#footnote-1) Europske komisije sadržanu u osiguranju portfelja kredita za Kredit, s nižim premijama osiguranja, u iznosu osiguranja od \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ EUR. *(navesti iznos koji je jednak umnošku Stope pokrića i iznosa Kredita)*

Ako Izvoznik koristi subvencioniranje Premije, Osiguranik u Ugovoru o kreditu mora utvrditi da je u skladu s uvjetima Programa subvencioniranja premije osiguranja – mjera pomoći gospodarstvu RH nakon ruske agresije na Ukrajinu, a u svrhu subvencioniranja troška ili dijela troška Premije koji bi Izvoznik bio obvezan podmiriti Osiguraniku na ime osiguranja kredita iz Ugovora o kreditu, Izvoznik primio državnu potporu sadržanu u subvencioniranom iznosu/dijelu iznosa Premije koja iznosi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ EUR, a koja potpora se dodjeljuje na temelju poglavlja 2.1. Privremenog kriznog okvira sa svim naknadnim izmjenama i dopunama.

Potporu sadržanu u osiguranju portfelja kredita, kao i u obliku subvencioniranja premije osiguranja dodjeljuje Osiguratelj u skladu s iznad navedenim Programom osiguranja i Programom subvencioniranja koji su usvojeni na temelju programa potpora „Program pojedinačnog i portfeljnog osiguranja kredita za likvidnost i ulaganja izvoznika usklađen s Privremenim okvirom za mjere državne potpore u kriznim situacijama za potporu gospodarstvu nakon ruske agresije na Ukrajinu, odjeljci 2.1., 2.2.“.

1. Pribaviti od Izvoznika potpisanu Izjavu o poteškoćama u poslovanju uzrokovanim poremećajima u gospodarstvu uslijed ruske agresije na Ukrajinu, koja čini privitak ovom dokumentu.
2. Pribaviti od Izvoznika potpisanu Izjavu o potrebi za korištenjem većeg iznosa kredita u odnosu na kriterije % godišnjeg prihoda i % troškova energije *(ako se iznos Kredita utvrđuje u skladu s kriterijem prihvatljivosti u odnosu na potrebe za likvidnošću)*.
3. Pribaviti od Izvoznika potpisanu Izjavu o potporama, koja čini privitak ovom dokumentu.

**Izjava o prihvatljivosti klijenta[[2]](#footnote-2)**

Potpisom ove Izjave osobno ja       u svoje ime i za račun Korisnika kredita

**I. DIO**

**Izjavljujem da**, protiv mene te Korisnika kredita te stvarnog vlasnika[[3]](#footnote-3), članova uprave ili drugih upravljačkih tijela, članova nadzornog odbora i osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje Korisnika kredita i opunomoćenika koji za njega poduzima pravne radnje prilikom uspostavljanja ovog poslovnog odnosa te osoba koje neograničeno odgovaraju za obveze koje će biti preuzete ovim poslovnim odnosom, **nije izrečena (označiti kao NE) ili je izrečena (označiti kao DA) pravomoćna osuđujuća presuda za jedno ili više sljedećih kaznenih djela:**

* 1. **sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji**, na temelju članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19 i 84/21), članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);

DA  NE

* 1. **terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima**, na temelju članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam), članka 101.a (putovanje u svrhu terorizma) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19 i 84/21), članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje i obuka za terorizam) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08., 57/11, 77/11 i 143/12);

DA  NE

* 1. **kaznena djela protiv radnih odnosa i socijalnog osiguranja**, na temelju članka 131. (povreda prava na rad), članka 132. (neisplata plaće), članka 133. (zlostavljanje na radu), članka 134. (povreda prava iz socijalnog osiguranja) i članka 135. (protuzakonito zapošljavanje) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);

DA  NE

* 1. **pranje novca ili financiranje terorizma**, na temelju članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19 i 84/21), članka 279. (pranje novca) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);

DA  NE

* 1. **dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima**, na temelju članka 106. (trgovanje ljudima) Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19 i 84/21), članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);

DA  NE

* 1. **korupciju**, na temelju članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19 i 84/21), članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);

DA  NE

* 1. **prijevaru**, na temelju članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevara) Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18, 126/19 i 84/21), članka 224. (prijevara), članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11i 143/12);

DA  NE

* 1. **kaznena djela protiv intelektualnog vlasništva** na temelju članaka 284., (povreda osobnih prava autora ili umjetnika izvođača), 285. (nedozvoljena uporaba autorskog djela ili izvedbe umjetnika izvođača), 286. (povreda drugih autorskom srodnih prava), 287. (povreda prava na izum), 288. (povreda žiga), 289. (povreda registrirane oznake podrijetla) i 290. (javna objava presude) Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11i 143/12);

DA  NE

**Te izjavljujem da**, u odnosu na mene te Korisnika kredita te stvarnog vlasnika1, članova uprave ili drugih upravljačkih tijela, članova nadzornog odbora i osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje Korisnika kredita i opunomoćenika koji za njega poduzima pravne radnje prilikom uspostavljanja ovog poslovnog odnosa te osoba koje neograničeno odgovaraju za obveze koje će biti preuzete ovim poslovnim odnosom, **ne postoje sljedeće okolnosti (označiti kao NE) ili postoje sljedeće okolnosti (označiti kao DA):**

* 1. Pravomoćnom presudom odnosno konačnom odlukom nadležnog tijela je utvrđena krivnja za tešku povredu dužnosti zbog kršenja primjenjivih zakona ili drugih propisa ili etičkih normi profesije kojoj pripada;

DA  NE

* 1. Otvoren je stečajni postupak, postoji nesposobnost za plaćanje ili prezaduženost, ili je u tijeku postupak likvidacije, njegovom imovinom upravlja stečajni upravitelj ili sud, nalazi se u predstečajnom postupku te je obustavio poslovne aktivnosti;

DA  NE

* 1. Izrečeno je rješenje Agencije za zaštitu tržišnog natjecanja kojim je utvrđeno postojanje zabranjenog sporazuma iz članka 8. stavka 1. i 4. Zakona o zaštiti tržišnog natjecanja i članka 101. UFEU.

DA  NE

**II. DIO**

**Ispunite ako su odgovori na pitanja pod 3. i/ili 8. označeni kao DA i/ili ako su okolnosti navedene u tvrdnjama pod 9., 10. i/ili 11 označene kao DA.**

**Potvrđujem da sam poduzeo:**

1. mjere za utvrđivanje i otklanjanje uzroka razloga te konkretne tehničke, organizacijske i kadrovske mjere prikladne za ispravljanje postupanja te sprečavanje njegova ponavljanja;

DA  NE

|  |
| --- |
| Obrazloženje: |

1. mjere kako bi se nadoknadila ili popravila šteta ili negativni financijski učinci koji su rezultat situacije;

DA  NE

|  |
| --- |
| Obrazloženje: |

1. mjere kako bi podmirio sve novčane kazne koje je izreklo nadležno tijelo ili sve poreze ili doprinose za socijalno osiguranje ili da sam osigurao njihovo plaćanje;

DA  NE

|  |
| --- |
| Obrazloženje: |

1. mjere u svrhu ostvarenja aktivne suradnje s nadležnim istražnim tijelima radi potpunog razjašnjenja činjenica i okolnosti u vezi s kaznenim dijelom ili propustom;

DA  NE

|  |
| --- |
| Obrazloženje: |

1. druge odgovarajuće mjere.

DA  NE

|  |
| --- |
| Obrazloženje: |

Potvrđujem da sam upoznat sa svojim pravima i informacijama o obradama i zaštiti osobnih podataka koje HBOR obrađuje, objavljenim u dokumentima Politika privatnosti i Informacije ispitanicima.

Pod **materijalnom i kaznenom odgovornošću**, potvrđujem da sam kao osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje ili opunomoćena od osoba ovlaštenih za zastupanje (kao što je gore navedeno), svjestan da će se u slučaju davanja lažne izjave primijeniti za to propisane kazne i sankcije te prihvaćam sve posljedice koje zbog navedenog mogu nastupiti za mene osobno i Korisnika kredita. Osobno ću Vas u roku od 15 radnih dana obavijestiti ako dođe do promjena vezanih uz prije navedene podatke[[4]](#footnote-4).

|  |  |
| --- | --- |
| Mjesto i datum:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Potpis ovlaštene osobe[[5]](#footnote-5): |

**Ime / tvrtka poduzetnika**

**Adresa i mjesto sjedišta**

**OIB**

**IZJAVA O POTEŠKOĆAMA U POSLOVANJU  
UZROKOVANIM POREMEĆAJIMA U GOSPODARSTVU USLIJED RUSKE AGRESIJE NA UKRAJINU**

Ovime **Ime / tvrtka poduzetnika** pod materijalnom i kaznenom odgovornošću Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak (u daljnjem tekstu: HBOR) izjavljuje da se susreo s poteškoćama u poslovanju koje su izravan ili neizravan rezultat poremećaja u gospodarstvu uzrokovanih ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu, sankcijama koje je uvela Europska unija ili njeni međunarodni partneri, kao i gospodarskim protumjerama koje je primjerice poduzela Rusija (označiti i obrazložiti):

|  |  |
| --- | --- |
| **Opis poteškoće** | **Obrazloženje označene poteškoće** |
| problemi u opskrbi sirovinama, materijalima i energentima (nedostupnost, kašnjenja u isporukama, prekidi opskrbnih lanaca) |  |
| povećanje ulaznih cijena sirovina, pretproizvoda, materijala i energenata |  |
| povećanje ostalih troškova poslovanja (repromaterijala, poluproizvoda, sitnog inventara, obveza prema dobavljačima, troškova radne snage, općih troškova tekućeg poslovanja) |  |
| nemogućnost ili poteškoće izlaska na domaće i inozemno tržište / gubitak određenih tržišta i dosadašnjih kupaca |  |
| raskid postojećih ugovora o kupnji/suradnji/projektima |  |
| poteškoće u distribuciji proizvoda, prije svega pri transportu proizvoda (od mjesta proizvodnje do mjesta prodaje) |  |
| smanjena potražnja za proizvodima |  |
| smanjena mogućnost plasmana proizvoda |  |
| problemi s likvidnošću i urednim podmirivanjem obveza |  |
| pogoršana naplata isporučenih proizvoda |  |
| pad prihoda u odnosu na isto razdoblje prethodne godine ili očekivani pad prihoda |  |
| *ostalo (navesti)* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mjesto i datum |  | Ime i prezime ovlaštene osobe i potpis |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Ime / tvrtka poduzetnika**

**Adresa i mjesto sjedišta**

**OIB**

**IZJAVA O POTREBI ZA KORIŠTENJEM VEĆEG IZNOSA KREDITA   
U ODNOSU NA KRITERIJE % GODIŠNJEG PRIHODA I % TROŠKOVA ENERGIJE**

Ovime **Ime / tvrtka poduzetnika** pod materijalnom i kaznenom odgovornošću Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak (u daljnjem tekstu: HBOR) izjavljuje:

* 1. da kriteriji za određivanje visine najvišeg iznosa kredita po Korisniku kredita iz Programa osiguranja koji glase *„ 15% prosječnog ukupnog godišnjeg prihoda koji je Korisnik kredita ostvario tijekom zadnja tri zaključena računovodstvena razdoblja“* i *„ 50% troškova energije tijekom 12 mjeseci prije mjeseca u kojem je podnesen zahtjev za kredit“*, nisu primjereni (dostatni) već će se primijeniti kriterij *„potrebe Korisnika kredita za likvidnošću u sljedećih 6 mjeseci za velike poduzetnike, odnosno 12 mjeseci za mikro, male i srednje poduzetnike“*, iz sljedećih razloga *(obrazložiti)*:

* 1. da se susreo sa **značajnim** poteškoćama u poslovanju koje su izravan ili neizravan rezultat poremećaja u gospodarstvu uzrokovanih ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu, sankcijama koje je uvela Europska unija ili njeni međunarodni partneri, kao i gospodarskim protumjerama koje je primjerice poduzela Rusija *(označiti najmanje jednu poteškoću i potkrijepiti stvarnim brojkama i/ili drugim odgovarajućim objašnjenjima i dokazima)*:

|  |  |
| --- | --- |
| **Opis poteškoće** | **Obrazloženje označene poteškoće** |
| djeluje u sektorima i podsektorima koji su posebno pogođeni predmetnom krizom[[6]](#footnote-6) |  |
| ima značajne probleme u opskrbi sirovinama, materijalima i energentima (nedostupnost, kašnjenja u isporukama, prekidi opskrbnih lanaca) |  |
| ima značajno povećanje ulaznih cijena sirovina, pretproizvoda, materijala i energenata |  |
| ima značajno povećanje ostalih troškova poslovanja (repromaterijala, poluproizvoda, sitnog inventara, obveza prema dobavljačima, troškova radne snage, općih troškova tekućeg poslovanja) |  |
| ima značajne poteškoće s izlaskom na domaće i inozemno tržište / značajan gubitak određenih tržišta i dosadašnjih kupaca |  |
| susreo se s raskidom značajnog broja postojećih ugovora o kupnji/suradnji/projektima |  |
| ima značajne poteškoće u distribuciji proizvoda, prije svega pri transportu proizvoda (od mjesta proizvodnje do mjesta prodaje) |  |
| ima značajno smanjenu potražnju za proizvodima |  |
| ima značajno smanjenu mogućnost plasmana proizvoda |  |
| ima značajne probleme s likvidnošću i urednim podmirivanjem obveza |  |
| ima značajno pogoršanu naplata isporučenih proizvoda |  |
| ima značajan pad prihoda u odnosu na isto razdoblje prethodne godine ili očekivani značajni pad prihoda |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mjesto i datum |  | Ime i prezime ovlaštene osobe i potpis |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Ime / tvrtka poduzetnika**

**Adresa i mjesto sjedišta**

**OIB**

**IZJAVA O POTPORAMA**

Ovime **Ime / tvrtka poduzetnika** kao podnositelj zahtjeva za kredit/potporu (dalje: podnositelj zahtjeva) pod materijalnom i kaznenom odgovornošću Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak (dalje: HBOR) izjavljuje sljedeće:

I. STATUS PODNOSITELJA ZAHTJEVA

Podnositelj zahtjeva *(označiti)*:

a) nije poduzetnik u teškoćama

b) je poduzetnik u teškoćama

u skladu s odredbama čl. 2. toč. 18. Uredbe Komisije (EU) br. 651/2014 od 17. 6. 2014. o ocjenjivanju određenih kategorija potpora spojivima s unutarnjim tržištem u primjeni članaka 107. i 108. Ugovora (SL L 187, 26. 6. 2014.) utvrđeno je kako se smatra da je poduzetnik u teškoćama onaj poduzetnik kod kojeg je nastupila najmanje jedna od sljedećih okolnosti:

*(a) U slučaju društva s ograničenom odgovornošću (osim MSP-a koji postoji manje od tri godine ili, za potrebe prihvatljivosti za potpore za rizično financiranje, MSP-a tijekom 7 godina od njegove prve komercijalne prodaje koji je primjeren za ulaganja u rizično financiranje na temelju dubinske analize koju je proveo odabrani financijski posrednik), ako je više od polovice njegova vlasničkog kapitala izgubljeno zbog prenesenih gubitaka.*

*To se događa kada se odbijanjem prenesenih gubitaka od pričuva (i svih drugih elemenata koji se općenito smatraju dijelom vlastitog kapitala društva) dobije negativan kumulativni iznos koji prelazi polovicu temeljnog vlasničkog kapitala.*

*Za potrebe ove odredbe „društvo s ograničenom odgovornošću“ odnosi se posebno na dvije vrste društava navedene u Prilogu I. Direktivi 2013/34/EU, a „vlasnički kapital“ obuhvaća, prema potrebi, sve premije na emitirane dionice;*

*(b) U slučaju društva u kojem najmanje nekoliko članova snose neograničenu odgovornost za dug društva (osim MSP-a koji postoji manje od tri godine ili, za potrebe prihvatljivosti za potpore za rizično financiranje, MSP-a tijekom 7 godina od njegove prve komercijalne prodaje koji je primjeren za ulaganja u rizično financiranje na temelju dubinske analize koju je proveo odabrani financijski posrednik), ako je više od polovice njegova kapitala navedenog u financijskom izvještaju društva izgubljeno zbog prenesenih gubitaka.*

*Za potrebe ove odredbe „društvo u kojem najmanje nekoliko članova imaju snosi neograničenu odgovornost za dug društva“ odnosi se posebno na vrste društava navedene u Prilogu II Direktivi 2013/34/EU;*

*(c) Ako se nad poduzetnikom provodi cjelokupni stečajni postupak ili on ispunjava kriterije u skladu s nacionalnim pravom da se nad njim provede cjelokupni stečajni postupak na zahtjev vjerovnika.*

*(d) Ako je poduzetnik primio potporu za sanaciju, a nije još nadoknadio zajam ili okončao jamstvo, ili je primio potporu za restrukturiranje a još je podložan planu restrukturiranja;*

*(e) U slučaju poduzetnika koji nije MSP, ako je tijekom zadnje dvije godine:*

1. *omjer knjigovodstvenog duga i kapitala poduzetnika bio veći od 7,5 i*
2. *EBITDA koeficijent pokrića kamata poduzetnika bio je niži od 1.0.*

II. NK**D/DJELATNOST PODNOSITELJA ZAHTJEVA**

Osnovna djelatnost podnositelja zahtjeva odnosi se na sljedeće NKD kategorije:

a) A POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO, 01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima

b) A POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO, 03 Ribarstvo

c) ostalo.

III. POTPORE NA TEMELJU PRIVREMENOG OKVIRA ZA MJERE DRŽAVNE POTPORE U SVRHU PODRŠKE GOSPODARSTVU U AKTUALNOJ PANDEMIJI COVID-19

Podnositelj zahtjeva do sada *(označiti)*:

a) nije koristio

b) koristio je

potpore na temelju Komunikacije Komisije – Privremeni okvir za mjere državne potpore u svrhu podrške gospodarstvu u aktualnoj pandemiji COVID-19 (SL C 91, 20. 3. 2020.) sa svim naknadnim izmjenama i dopunama (dalje: *Privremeni okvir*).

Ako je označen odgovor pod b), ispunite tablicu u Prilogu A.

IV. POTPORE NA TEMELJU PRIVREMENOG OKVIRA ZA MJERE DRŽAVNE POTPORE U KRIZNIM SITUACIJAMA ZA POTPORU GOSPODARSTVU NAKON RUSKE AGRESIJE NA UKRAJINU

Podnositelj zahtjeva do sada *(označiti)*:

a) nije koristio

b) koristio je

potpore na temelju Komunikacije Komisije - Privremeni okvir za mjere državne potpore u kriznim situacijama za potporu gospodarstvu nakon ruske agresije na Ukrajinu (SL C 426, 9. 11. 2022.), sa svim naknadnim izmjenama i dopunama, koja zamjenjuje prethodnu Komunikaciju Komisije (SL C 131I, 24. 3. 2022. i SL C 280, 21. 7 .2022.) (dalje: *Privremeni krizni okvir*).

Ako je označen odgovor pod b), ispunite tablicu u Prilogu B.

V. IZJAVA O SANKCIJAMA KOJE SU UVELI EUROPSKA UNIJA I MEĐUNARODNI PARTNERI**[[7]](#footnote-7)**

Podnositelj zahtjeva izjavljuje da ne podliježe sankcijama koje je usvojila EU, odnosno da ne predstavlja ni jedan od navedenih slučajeva:

* osoba, subjekt ili tijelo posebno navedeno u pravnim aktima kojima se izriču predmetne sankcije;
* poduzetnik u vlasništvu ili pod kontrolom osoba, entiteta ili tijela na koje se primjenjuju sankcije koje je usvojila EU; ili
* poduzetnik aktivan u industrijama na koje se odnose sankcije koje je usvojila EU, u mjeri u kojoj bi potpora narušila ostvarenje ciljeve relevantnih sankcija.

VI. ZAKLJUČNE IZJAVE

Podnositelj zahtjeva izjavljuje da ne podliježe neizvršenom nalogu za povrat državne potpore na temelju prethodne odluke Komisije kojom se potpora ocjenjuje nezakonitom i neusklađenom s unutarnjim tržištem.

Podnositelj zahtjeva izjavljuje da je upoznat s važećim propisima o državnim potporama te u slučaju da Europska komisija kao tijelo nadležno za nalaganje povrata državnih potpora donese odluku kojom se od Republike Hrvatske zahtijeva da poduzme sve neophodne mjere kako bi od korisnika povukla sredstva potpore kao nezakonite ili zloupotrijebljene (dalje: odluka o povlačenju potpore), suglasan je i obvezuje se vratiti HBOR-u ukupan iznos državnih potpora kojeg treba povući u skladu s odlukom o povlačenju potpore, uključujući i kamatu po odgovarajućoj stopi koju odredi Komisija, plativom od dana kada je nezakonita potpora stavljena na raspolaganje korisniku do dana povlačenja, tj. povrata iznosa potpore.

Podnositelj zahtjeva izjavljuje da je upoznat s obvezom HBOR-a da, ako kao davatelj potpore sam utvrdi da su, prema pravilima pravne stečevine Europske unije, stečeni uvjeti za povrat potpore, HBOR provodi povrat potpore sukladno svakodobno važećem Zakonu o državnim potporama, kao i odgovarajućim propisima Europske unije.

Podnositelj zahtjeva izjavljuje da je upoznat s HBOR-ovom obvezom izvještavanja nadležnih institucija za praćenje dodijeljenih državnih potpora i potpora male vrijednosti u skladu da svakodobno važećim propisima, a koja također uključuje prenošenje podataka navedenih u ovoj Izjavi i u pratećoj dokumentaciji trećim osobama, kao i javnu objavu podataka o odobrenim potporama i načinu njihovog korištenja, od strane trećih osoba/nadležnih institucija u sklopu izvješća o odobrenim potporama koja im je HBOR obvezan dostavljati, te izjavljuje da je s navedenim izvještavanjem, prenošenjem i javnom objavom podataka suglasan.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mjesto i datum |  | Ime i prezime ovlaštene osobe i potpis |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Prilog A – uz potpore dodijeljene na temelju Privremenog okvira**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| R.  br. | Datum dodjele potpore | Program potpore usklađen s Privremenim okvirom | Davatelj potpore | Instrument potpore iz Privremenog okvira | Ukupan iznos odobrenih sredstava u EUR | Način utvrđivanja iznosa kredita za potpore iz odjeljaka 3.2. do 3.4. | Maksimalni iznos kredita u EUR po kriteriju iz stupca 7 | Odobreni iznos kredita u EUR kod potpore iz odjeljka 3.2. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1. |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |
|  |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |
|  |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |
|  |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |

LEGENDA:

Stupac 2. Datum dodjele potpore - datum akta o dodjeli potpore (odluke davatelja potpore ili ugovora o kreditu, ugovora o jamstvu ili ugovora o dodjeli potpore za subvencioniranje premije)

Stupac 3. Program potpore usklađen s Privremenim okvirom - naziv programa potpore koji se provodi u skladu s Privremenim okvirom; npr. Program dodjele potpore HBOR-a usklađen s Privremenim okvirom, Program osiguranja kredita za likvidnost izvoznika – COVID-19 mjera HBOR-a, Program subvencioniranja premije osiguranja – COVID-19 mjera HBOR-a, itd.

Stupac 4. Davatelj potpore - naziv davatelja potpore (npr. HBOR, HAMAG-BICRO, MMPI – Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Ministarstvo kulture, Ministarstvo poljoprivrede, MINTS - Ministarstvo turizma i sporta i dr.)

Stupac 5. Instrument potpore iz Privremenog okvira:

3.1. Potpora u obliku bespovratnih sredstava, poreznih olakšica i povoljnijih uvjeta plaćanja, povratnih predujmova, jamstava, zajmova - za: kredit HBOR-a/garanciju HAMAG-a do 2,3 milijuna EUR za industriju, 345.000 EUR po poduzetniku koji djeluje u sektoru ribarstva i akvakulture i 290.000 EUR po poduzetniku koji djeluje u sektoru primarne poljoprivredne proizvodnje, Mjeru A MMPI, subvenciju kamatne stope HBOR-a, subvenciju premije osiguranja HBOR-a itd.

3.2. Potpora u obliku jamstava za zajmove - za garancije HAMAG-a iznad 2,3 milijuna EUR, program osiguranja kredita za likvidnost izvoznika – COVID-19 mjera HBOR-a, Mjeru B MMPI (iznad 2,3 milijuna EUR)

3.3. Potpora u obliku subvencioniranih kamatnih stopa za zajmove - za kredite HBOR-a iznad 2,3 milijuna EUR, npr. izravni krediti HBOR-a

3.4. Potpore u obliku jamstva i zajmova preko kreditnih institucija i drugih financijskih posrednika - za sve kredite HBOR-a preko poslovnih banaka (iz COVID okvira, MPR, itd…)

Stupac 6. Ukupan iznos odobrenih sredstava u EUR - unosi se nominalni iznos odobrenih sredstava (iznos kredita, iznos jamstva/garancije/portfeljnog osiguranja, iznos subvencije kamate, iznos subvencije premije osiguranja), u EUR

Sljedeći stupci ispunjavaju se za mjere odobrene na temelju odjeljaka 3.2., 3.3., 3.4.:

Stupac 7. Način utvrđivanja iznosa kredita sukladno točki 25.d) odnosno 27.d) Privremenog okvira podatak kojeg korisniku daje davatelj potpore:

* dvostruki godišnji iznos rashoda za plaće, ili
* 25% ukupnih prihoda u 2019., ili
* iznos potreban za likvidnost u 12/18 mjeseci za velikog/MSP korisnika.
* Nije primjenjivo ako je u stupcu 5. odabran instrument 3.1.

Stupac 8. Maksimalni iznos kredita po kriteriju iz stupca 7 - podatak kojeg korisniku daje banka ili davatelj potpore; za utvrđivanje može li se korisniku odobriti nova mjera i u kojem iznosu. Ako je iznos kredita po mjerama 3.2. do 3.4. iz stupca 6 i/ili stupca 9 jednak iznos maksimalnog iznosa kredita iz stupca 8, korisnik ne može ostvariti novu COVID potporu

Stupac 9. Odobreni iznos kredita – ispunjava se samo za garancijske mjere iz odjeljka 3.2. Privremenog okvira poput Programa osiguranja kredita za likvidnost izvoznika – COVID-19 mjera HBOR-a, jamstava MMPI, garancija HAMAG-a. Unosi se odobreni iznos kredita banke

U slučaju da je podnositelj zahtjeva koristio više mjera/instrumenata potpore prema Privremenom okviru, za svaku od korištenih mjera/instrumenata potpore potpora treba ispuniti poseban redak u tablici.

**Prilog B – uz potpore dodijeljene na temelju** **Privremenog kriznog okvira**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| R.  br. | Datum dodjele potpore | Program potpore usklađen s Privremenim kriznim okvirom | Davatelj potpore | Instrument potpore iz Privremenog kriznog okvira | Ukupan iznos odobrenih sredstava u EUR | Način utvrđivanja iznosa kredita za potpore iz odjeljka 2.3. | Maksimalni iznos kredita u EUR po kriteriju iz stupca 7 | Odobreni iznos kredita u EUR kod potpore iz odjeljka 2.2. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1. |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |
|  |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |
|  |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |
|  |  |  | Izabrati iz padajućeg izbornika | Izabrati iz padajućeg izbornika |  | Izabrati iz padajućeg izbornika |  |  |

LEGENDA:

Stupac 2. Datum dodjele potpore - datum akta o dodjeli potpore (odluke davatelja potpore ili ugovora o kreditu, ugovora o jamstvu ili ugovora o dodjeli potpore za subvencioniranje premije)

Stupac 3. Program potpore usklađen s Privremenim kriznim okvirom - naziv programa potpore koji se provodi u skladu s Privremenim kriznim okvirom; npr. Program dodjele potpore HBOR-a usklađen s Privremenim kriznim okvirom, Program pojedinačnog osiguranja kredita za likvidnost izvoznika - mjera HBOR-a-Ukrajina, Program portfeljnog osiguranja kredita za likvidnost izvoznika – mjera HBOR-a-Ukrajina, Program subvencioniranja premije osiguranja – mjera HBOR-a-Ukrajina, itd.

Stupac 4. Davatelj potpore - naziv davatelja potpore (npr. HBOR, HAMAG-BICRO, MMPI – Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Ministarstvo kulture, Ministarstvo poljoprivrede, MINTS - Ministarstvo turizma i sporta i dr.)

Stupac 5. Instrument potpore iz Privremenog kriznog okvira:

2.1. Ograničeni iznos potpore - potpora u obliku bespovratnih sredstava, poreznih olakšica i povoljnijih uvjeta plaćanja, povratnih predujmova, jamstava, zajmova, npr. Program subvencioniranja premije osiguranja – mjera HBOR-a-Ukrajina

2.2. Potpora likvidnosti u obliku jamstava – npr. Program pojedinačnog osiguranja kredita za likvidnost izvoznika – mjera HBOR-a-Ukrajina, Program portfeljnog osiguranja kredita za likvidnost izvoznika – mjera HBOR-a-Ukrajina

2.3. Potpora u obliku subvencioniranih kamatnih stopa za zajmove - za kredite HBOR-a iznad 2.000.000 EUR, npr. izravni krediti HBOR-a

2.4. Potpora za dodatne troškove zbog iznimno velikih povećanja cijena prirodnog plina i električne energije

2.5. Potpora za ubrzavanje uvođenja energije iz obnovljivih izvora, skladištenja energije i topline iz obnovljivih izvora u kontekstu plana REPowerEU

2.6. Potpora za dekarbonizaciju industrijskih proizvodnih procesa elektrifikacijom i/ili uporabom vodika iz obnovljivih izvora i vodika proizvedenog uz korištenje električne energije koji ispunjava određene uvjete te za mjere energetske učinkovitosti

Stupac 6. Ukupan iznos odobrenih sredstava u EUR - unosi se nominalni iznos odobrenih sredstava (iznos kredita, iznos jamstva/garancije/portfeljnog osiguranja, iznos subvencije kamate, iznos subvencije premije osiguranja), u EUR

Sljedeći stupci ispunjavaju se za mjere odobrene na temelju odjeljaka 2.2. i 2.3.:

Stupac 7. Način utvrđivanja iznosa kredita sukladno točki 25.d) odnosno 27.d) Privremenog kriznog okvira podatak kojeg korisniku daje davatelj potpore:

* 15 % prosječnog ukupnog godišnjeg prometa koji je korisnik ostvario tijekom zadnja tri zaključena računovodstvena razdoblja; ili
* 50 % troškova energije tijekom 12 mjeseci prije mjeseca u kojem je podnesen zahtjev za potporu;
* iznos potreban za likvidnost u 6/12 mjeseci za velikog/MSP korisnika.

Stupac 8. Maksimalni iznos kredita po kriteriju iz stupca 7 - podatak kojeg korisniku daje banka ili davatelj potpore; za utvrđivanje može li se korisniku odobriti nova mjera i u kojem iznosu. Ako je iznos kredita po mjerama 2.2. i 2.3 iz stupca 6 i/ili stupca 9 jednak iznosu maksimalnog iznosa kredita iz stupca 8, korisnik ne može ostvariti novu potporu na temelju Privremenog kriznog okvira

Stupac 9. Odobreni iznos kredita – ispunjava se samo za garancijske mjere iz odjeljka 2.2. Privremenog kriznog okvira poput Programa portfeljnog/pojedinačnog osiguranja kredita za likvidnost izvoznika – mjera HBOR-a-Ukrajina. Unosi se odobreni iznos kredita banke

U slučaju da je podnositelj zahtjeva koristio više mjera/instrumenata potpore prema Privremenom kriznom okviru, za svaku od korištenih mjera/instrumenata potpore potpora treba ispuniti poseban redak u tablici.

1. KOMUNIKACIJA KOMISIJE - Privremeni okvir za mjere državne potpore u kriznim situacijama za potporu gospodarstvu nakon ruske agresije na Ukrajinu (engl. *COMMUNICATION FROM THE COMMISSION - Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia*; SL C 426, 9. 11. 2022.), sa svim naknadnim izmjenama i dopunama [↑](#footnote-ref-1)
2. prema Pravilniku o upravljanju reputacijskim rizikom HBOR-a koji proizlazi iz poslovnog odnosa s klijentom. [↑](#footnote-ref-2)
3. Stvarni vlasnik stranke je sukladno čl. 28, važećeg Zakona o sprječavanju pranja novca (NN 108/17, 39/19, dalje u tekstu: ZSPNFT) (svaka fizička osoba (osobe) koja je konačni vlasnik stranke ili kontrolira stranku ili na drugi način njome upravlja, i/ili fizička osoba (osobe) u čije ime se provodi transakcija, uključujući onu fizičku osobu (osobe) koja izvršava krajnju učinkovitu kontrolu nad pravnom osobom ili pravnim uređenjem.

   Ova se Izjava ne daje u ime stvarnog vlasnika u slučaju iz čl. 29. ZSPNFT tj. ako je stranka trgovačko društvo čijim se financijskim instrumentima trguje na burzi ili uređenom tržištu u jednoj ili više država članica u skladu s propisima u Europskoj uniji ili u trećoj državi, pod uvjetom da u toj trećoj državi vrijede zahtjevi za objavljivanje podataka u skladu s propisima u Europskoj uniji, koji osiguravaju odgovarajuću transparentnost podataka o stvarnim vlasnicima stranke. [↑](#footnote-ref-3)
4. HBOR će sukladno propisima koji uređuju područje zaštite osobnih podataka i to Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) i Zakonom o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka, čuvati povjerljivost svih osobnih podataka koji su mu povjereni na obradu ili koji mu na drugi način postaju poznati ili dostupni tijekom trajanja poslovnog odnosa.

   HBOR osobne podatke obrađuje isključivo u svrhu pružanja bankovnih i drugih financijskih usluga na koje je ovlašten važećim propisima. Načela i pravila obrade osobnih podataka regulirana su dokumentima Politika privatnosti i Informacije ispitanicima koji su javno dostupni na internetskoj stranici HBOR-a na adresi www.hbor.hr. [↑](#footnote-ref-4)
5. Potpis osobe po zakonu ovlaštene za zastupanje ili opunomoćene od osoba ovlaštenih za zastupanje. [↑](#footnote-ref-5)
6. Popis posebno pogođenih sektora i podsektora čini prilog Privremenom kriznom okviru; a uključuje sljedeće sektore (oznaka NACE i opis):

   |  |  |
   | --- | --- |
   | 14.11 Proizvodnja kožne odjeće  24.42 Proizvodnja aluminija  20.13 Proizvodnja ostalih anorganskih osnovnih kemikalija  24.43 Proizvodnja olova, cinka i kositra  17.11 Proizvodnja celuloze  07.29 Vađenje ostalih ruda obojenih metala  17.12 Proizvodnja papira i kartona  24.10 Proizvodnja sirovog željeza, čelika i ferolegura  20.17 Proizvodnja sintetičkog kaučuka u primarnim oblicima  24.51 Lijevanje željeza  0.60 Proizvodnja umjetnih vlakana  19.20 Proizvodnja rafiniranih naftnih proizvoda  24.44 Proizvodnja bakra  20.16 Proizvodnja plastike u primarnim oblicima  13.10 Priprema i predenje tekstilnih vlakana  24.45 Proizvodnja ostalih obojenih metala  23.31 Proizvodnja keramičkih pločica i ploča  13.95 Proizvodnja netkanog tekstila i predmeta od netkanog tekstila, osim odjeće  23.14 Proizvodnja staklenih vlakana  20.15 Proizvodnja gnojiva i dušičnih spojeva | 16.21 Proizvodnja furnira i ostalih ploča od drva  23.11 Proizvodnja ravnog stakla  23.13 Proizvodnja šupljeg stakla  Sljedeći podsektori sektora industrijskih plinova (20.11): 20.11.11.50 Vodik, 20.11.12.90 Anorganski kisikovi spojevi nemetala  Sljedeći podsektori sektora proizvodnje ostalih organskih osnovnih kemikalija (20.14): 20.14.12.13 Cikloheksan, 20.14.12.23 Benzen, 20.14.12.25 Toluen, 20.14.12.43 O-ksilen, 20.14.12.45 P-ksilen, 20.14.12.47 M-ksilen i mješavina izomera ksilena, 20.14.12.50 Stiren, 20.14.12.60 Etilbenzen, 20.14.12.70 Kumen, 20.14.12.90 Ostali ciklički ugljikovodici, 20.14.23.10 Etilen glikol (etandiol), 20.14.63.33 2,2-oksidietanol (dietilen glikol; digol), 20.14.63.73 Oksiran (etilen oksid), 20.14.73.20 Benzol (benzen), toluol (toluen) i ksilol (ksilen), 20.14.73.40 Naftalin i ostale aromatične mješavine ugljikovodika (isključujući benzen, toluen i ksilen)  Sljedeći podsektori sektora proizvodnje ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda, d. n. (23.99): 23.99.19.10 Vuna od troske, kamena vuna i slične mineralne vune i njihove mješavine, u rasutom stanju, listovima ili svicima |

   [↑](#footnote-ref-6)
7. u skladu s toč. 33. Privremenog kriznog okvira [↑](#footnote-ref-7)